

говорящему сосредоточиться. Не стоит им злоупотреблять, потому что это может сильно затруднить общение.

Пример: Es war... halt... nicht so gut.

(Это было... как бы... не очень.)

• Quasi – это латинская приставка, которая в процессе эволюции языка стала работать в немецком точно также, как слово halt. Это слово вставляют либо когда не могут подобрать нужного слова, либо когда хотят выразить неопределенность.

Пример: Ich muss... quasi... nach hause.

(Мне... как бы... домой пора.)

• Dingsbums. Неважно, насколько хорошо человек владеет немецким. Всегда может сложиться ситуация, когда просто не получается вспомнить нужное слово. Русские в таком случае говорят что-то вроде «там», «как его там» или «это самое». Немцы говорят: «Dingsbums».

Пример: Wie heißt die Dingsbums da nochmal?

(Как там она называется?)

Из всего вышесказанного можно сделать вывод, что немецкий язык находится в процессе постоянных изменений. Именно молодежь задает ритм развития современной речи. Невозможно точно сказать, какое влияние данный процесс оказывает на современный язык. Известно только то, что при помощи сленга происходит пополнение словарного запаса языка. Пока происходит обновление языка, он будет существовать.

Библиографический список

1. Ефремова Т.Ф. Новый словарь русского языка. Толково-словообразовательный. В 2 т. М.: Русский язык, 2000. 1209 с.
2. Девкин В.Д. Специфика словаря разговорной лексики // Немецко-русский словарь разговорной лексики. М.: Русский язык, 1994. 768 с.
3. URL: <https://online-teacher.ru/blog/german-speaking> (дата обращения: 01.09.2019).
4. URL: <http://deutschpro.ru/grammatika/rech/molodezhnye-slova-i-ih-znachenie.html> (дата обращения: 01.09.2019).

УДК 803.1

Студ. А.В. Савочкин
Рук. И.Ю. Филатова, ст. преподаватель
кафедры СКТИЯ, УГЛТУ

НИЖНЕНЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК (NIEDERDEUTSCHE SPRACHE)

Статья посвящена исчезающему нижненемецкому языку, который сильно отличается от современного немецкого языка. Статья содержит

информацию о его особенностях, истории и о том, в каких городах данный язык используется. Особое внимание уделено различиям нижненемецкого и немецкого языков в орфографии и произношении.

Ключевые слова: диалект, индустриализация, урбанизация, аффрикаты, лабилизация, монофтонгизация дифтонго, префикс.

Общее число говорящих на Нижненемецком языке составляет около 5 млн чел. (на кон. 2000-х гг.). Нижненемецкий язык был также распространен на севере Польши, в Восточной Пруссии и Прибалтике.

Нижненемецкий язык – совокупность диалектов, распространенных на севере Германии и северо-востоке Нидерландов, а также в Дании. Фонетически сильно отличается от литературного немецкого языка (верхненемецкого) [1].

Язык и диалекты, которые входят в его состав, не попали под влияние второго сдвига согласных, что обусловило различное развитие верхне- и нижненемецких диалектов. Вплоть до начала XX века на нижненемецком языке существовала богатая литература, этот язык активно использовался в быту.

Уже с XVI в. роль общенационального языка постепенно переходит к (верхне)немецкому языку, в связи с чем нижненемецкий начинает вытесняться. Индустриализация и урбанизация Германии в конце XIX века привела к началу активного упадка нижненемецкого языка, который является родным языком для меньшинства населения Северной Германии – в основном пожилого сельского населения (см. рисунок).

В настоящее время нижненемецкий язык не имеет большого распространения и развивается по отдельности в Германии и Нидерландах.

В истории нижненемецкого языка выделяют три периода:

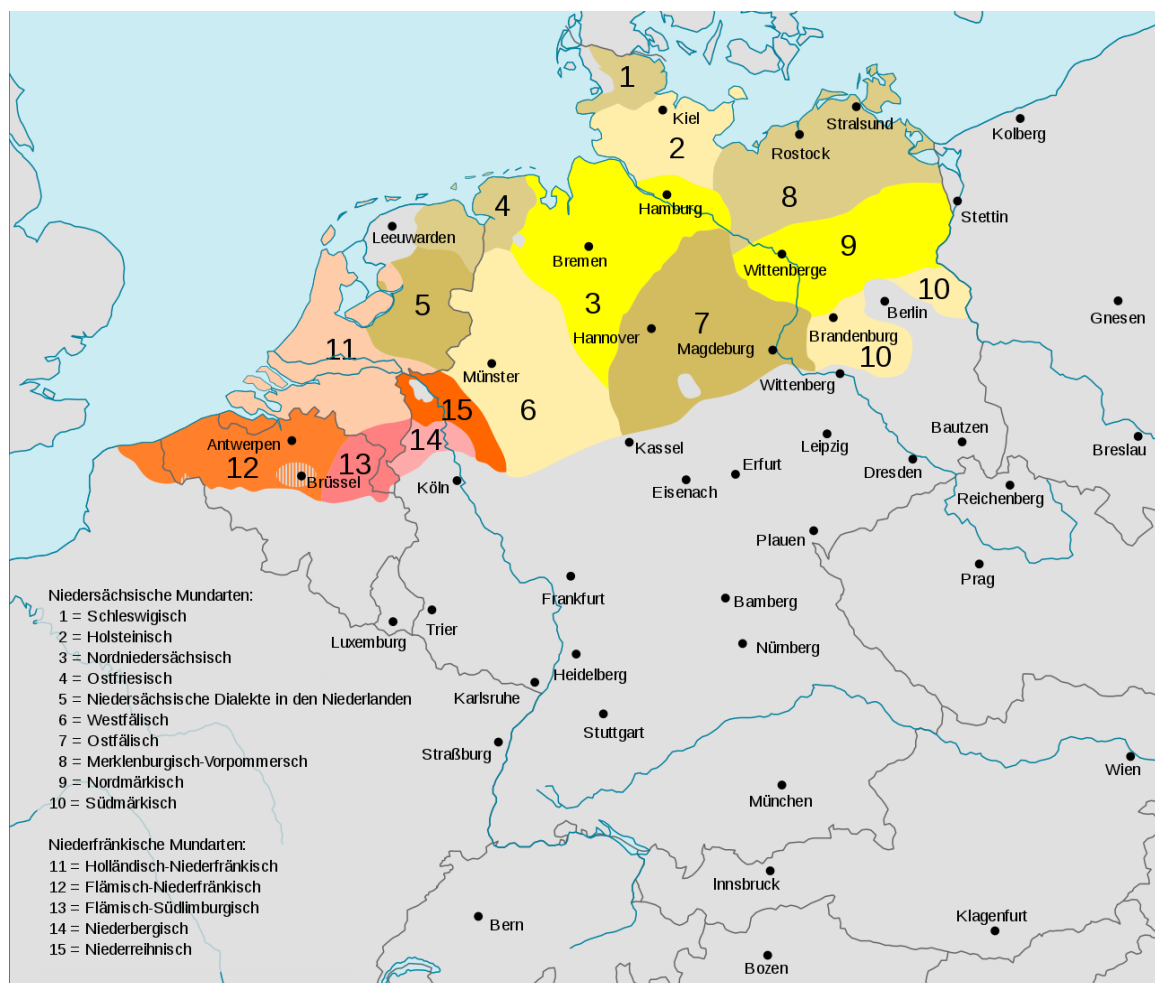
- 1) древнесаксонский (IX–XII вв.);
- 2) средненижненемецкий (XII–XVII вв.);
- 3) новонижненемецкий (с XVII в.).

С принятием христианства возникла нижненемецкая письменность. После XVII в. нижненемецкий язык стал вытесняться верхненемецким – сначала в письменной сфере, затем и как разговорный язык.

Сравним нижненемецкий язык с современным немецким. Нижненемецкий язык является особым языком со своими характерными особенностями. Согласные p, t, k в нижненемецком языке соответствуют в верхненемецком аффрикатам pf, ts (z) в начале слов и f, s, x (ch) – внутри слов. Кроме того, нижненемецкому d в верхненемецком соответствует t [2].

Например, в нижненемецком *tid, makn, watr, kop, dik, punt* а в верхненемецком – *zeit, machen, wasser, kopf, teach, pfund*. Также характерными чертами нижненемецкого языка является наличие звонких b, d, g, ясно выраженная в лабиализации «ц», «ь», и утрата n перед s и совпадение

окончаний всех лиц множественного числа в глаголах на -et (wir, ihr, sie, helpet, kummet и т. п).



Города, где практикуется нежненемецкий язык

Падежная система в имени простая по сравнению с немецким литературным языком: только два падежа – именительный и косвенный, которые различаются артиклями в муж. роде ед. числа.

Особенность глагольной системы нижненемецкого языка – наличие общей для всех лиц формы мн. ч. (например, в настоящем времени окончание -et/-en), а также отсутствие префикса ge- в причастиях прошедшего времени.

По сравнению с немецким литературным языком, в нижненемецком отсутствуют гласные ε:, у:, œ, ø: (во многих диалектах – также y).

Основными отличиями от немецкого языка являются:

1) отсутствие верхненемецкого передвижения согласных. Например: tied («время») – нем. zeit, eten; «есть» – нем. essen, slapen; «спать» – нем. schlafen, maken; «делать» – нем. machen;

2) сохранение старых германских ē, ō, например: bräf («письмо») – нем. brief. В ai, au во всех позициях (например, bom («дерево») – нем. baum) происходит сохранение узких долгих гласных (например, huus («дом») – нем. haus; is («лед») – нем. eis; lüüd («люди») – нем. leute), выпадение носовых перед спирантами с удлинением гласного (например, fif («пять») – ср. англ. five и нем. fünf).

Таким образом, нижненемецкий язык – это совокупность диалектов. Этот язык был вытеснен литературным немецким языком в XVI веке и отличается от современного немецкого языка.

Библиографический список

1. Пирогов Н.А. Статус нижненемецких диалектов и их функции в обществе // Политическая лингвистика. 2011. Вып. 2 (36).
2. Thies H. Plattdeutsche Grammatik. Formen und Funktionen. A-Z. Neumünster, 2011.

УДК 81.139

Студ. Е.И. Колесникова
Рук. Э.Т. Костоусова, ст. преподаватель
кафедры СКТИЯ, УГЛТУ

ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ПОСРЕДСТВОМ КОМПЬЮТЕРА И ОНЛАЙН-ИГР: ОЦЕНКА ВЛИЯНИЯ

В данной статье проанализированы способы влияния онлайн-игр на уровень английского языка у молодежи. Рассмотрен метод, который доказывает возможность необычного изучения языка. Автор предлагает выборку мнений респондентов на данную тему.

Ключевые слова: английский язык, онлайн-игры, изучение языка.

Как известно, некоторые онлайн-игры и программы компьютера на иностранном языке – это очень хороший инструмент для изучения иностранного языка. Чем полезны онлайн-игры, рассмотрим в данной статье.

Когда человек использует компьютер, он в любом случае сталкивается с какими-либо фразами на английском языке, потому что этот язык является международным – он универсален, на нем прописано большинство компьютерных программ (самые известные – Microsoft Office, Utorrent, Photoshop и другие). Некоторые программы, такие как Pascal ABC (в рамках изучения школьной программы), или, например, разные компьютерные